



## Fonduri pentru situații sociale Dortmund 2023

Fondul anului 2023 pentru situații sociale din Dortmund, finanțat din pactul de consolidare NRW "Împreună împotriva sărăciei" trebuie să amortizeze urgențele existențiale datorate creșterii prețurilor energiei și costului general de trai. Gospodăriile private cu venituri proprii reduse din Dortmund, care nu pot fi suficient protejate de către sistemele sociale de asigurări împotriva inflației și efectele acesteia, sunt asistate fără birocrație.

### Cum ajută fondul?

În special pentru cererile suplimentare rezultate din **Declarațiile anuale pentru energia menajeră** se ia în considerare un sprijin. Pentru cererile depuse în anul 2023 se iau în considerare facturile pentru energia menajeră scadente în anul 2023. Facturile anuale cu compensări mai mici de 50 Euro pot fi achitate de regulă din resurse proprii și astfel nu vor fi luate în considerare. La calcularea cererii, facturile anuale pentru costurile de încălzire se iau în considerare conform Codului de securitate socială II, respectiv XII, sunt luate în considerare după caz, astfel vă puteți adresa Centrului pentru locuri de muncă, respectiv biroul de Asistență Socială - pentru acest caz, Fondul nu trebuie să intervină.

Se poate lua în considerare o asistență a Fondului, când datorită situației actuale de criză nu pot fi strânse fonduri pentru a înlocui un **aparat electrocasnic necesar** (de ex. mașină de spălat, aragaz). Sprijinul poate fi acordat și pentru alte achiziții necesare sau urgențe existențiale, pentru care nu există alte ajutoare (de exemplu pentru o pereche de ochelari necesari). Centrele de consiliere decid în funcție de caz.

### Cine poate fi ajutat?

Trebuie îndeplinită una din următoarele cerințe:

- Primirea de prestații conform cărții doi sau doisprezece a Codului de securitate socială sau conform Legii privind prestațiile pentru solicitanții de azil (fără beneficiarii de prestații de bază conform § 3, în care electricitatea menajeră sau suplimentele

menajere sunt acordate de furnizorul de servicii ca ajutor) sau ajutor pentru locuință, prestații conform Legii federale de asistență pentru formare, ajutor pentru formare profesională, alocație pentru copii.

sau:

- Venitul pe gospodărie nu depășește următoarele limite:  
Gospodării de o persoană 1.300 Euro net lunar  
Gospodării de două persoane 2.000 Euro net lunar  
Gospodării de trei persoane 2.600 Euro net lunar  
Gospodării de patru persoane 3.200 Euro net lunar  
Pentru fiecare persoană în plus: plus 500 Euro

Nu poate exista o avere disponibilă mai mare de 1.000 Euro pentru fiecare membru din gospodărie.

Când și unde se poate solicita sprijinul?

Sprijinul din fond poate fi solicitat de îndată, până la sfârșitul anului, la următoarele centre de consiliere socială:

<b>Centrul de consiliere</b>	<b>Adresa</b>	<b>Program de lucru pentru cereri de fonduri</b>
Consiliere socială a Diaconiei	Arndtstr. 16 44135 Dortmund	Cu programare 0152 34635652 sozialberatung@diakoniedortmund.de
Consiliere socială specială în Bernhard-März-Haus	Osterlandwehr 12-14 44145 Dortmund	Miercuri, orele 9 - 11 72601400 bmh@caritas-dortmund.de
Centrul de consiliere Muncă pentru bunăstarea muncitorilor	Leopoldstr. 16-20 44147 Dortmund	Cu programare 812124 beratung-arbeit@awo-dortmund.de
SkF Hörde Consiliere socială generală	Niederhofener Str. 52 44263 Dortmund	Cu programare 42579960 anmeldung@skf-hoerde.de

Ajutorul se poate solicita în cadrul unei întâlniri personale - în cazul în care acest lucru creează dificultăți, ești rugat să faci o programare telefonică pentru a putea găsi o soluție individuală. Pentru vizită sunt necesare un act de identitate și dovada veniturilor gospodăriei. Dacă se dorește ajutor pentru facturile anuale de energie electrică, trebuie aduse documentele de facturare de la furnizorul de energie; banii aprobați se virează direct furnizorului de energie respectiv.